



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Service Bulletin

Bulletin de service

Culture Statistics

Education, Science and Culture Division

Statistiques de la culture

Division de l'éducation, des sciences et de la culture

Vol. 1, No. 7

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

PRELIMINARY STATISTICS OF FEDERAL
GOVERNMENT EXPENDITURE ON CULTURE
IN CANADA, 1976-77

This bulletin presents for the first time the preliminary data of federal government expenditure on culture in Canada, 1976-77. The Public Finance Division of Statistics Canada publishes aggregate data of governmental expenditure on cultural facilities and uses a somewhat different definition of culture from that used in this bulletin. Culture here is defined as the creative and expressive artistic activities generally referred to as the performing, visual and creative arts and those functions related to their preservation and dissemination. The term "culture" as used here also includes the functions and activities of institutions whose purposes include the preservation and dissemination of cultural heritage such as museums, libraries, archives and historic sites. Excluded are the activities which are specifically related to religion and physical recreation.

The definition of culture used here, is of course, not meant to be exclusive and further research is being done towards the standardization of the definition in the light of international comparability. At present the Association of Arts Administrators is doing research on the standardization of the definition and classification of government cultural expenditure in Canada. Government expenditure on culture has been defined as the amounts spent by the federal government (including departments, ministries, agencies, crown corporations, boards, government enterprises and special funds) for the promotion, development and support of artistic and other cultural activities.

STATISTIQUES PROVISOIRES SUR LES DÉPENSES
FÉDÉRALES AU TITRE DE LA CULTURE
AU CANADA, 1976-77

Ce bulletin présente pour la première fois des données provisoires sur les dépenses de l'administration fédérale au titre de la culture au Canada en 1976-77. La Division des finances publiques de Statistique Canada publie des données regroupées sur les dépenses publiques au titre d'installations culturelles, mais elle emploie une définition de la culture quelque peu différente de celle qui est utilisée dans ce bulletin. La culture est ici définie comme englobant les activités d'expression artistique telles que les arts d'interprétation, les arts visuels et la création, ainsi que les fonctions liées à la conservation et à la diffusion de l'héritage culturel comme les musées, les bibliothèques, les archives et les lieux historiques. Sont exclues les activités et les fonctions spécifiquement liées à la religion et aux divertissements sous forme d'exercices physiques.

Bien entendu, cette définition n'est pas limitative, et on poursuit des recherches pour en arriver à une normalisation acceptable sur le plan de la comparabilité internationale. Actuellement, l'Association des administrateurs des arts fait des recherches sur la normalisation de la définition et de la classification des dépenses publiques au titre de la culture au Canada. Les dépenses publiques au titre de la culture sont les sommes dépensées par l'administration fédérale (ministères, départements d'État, organismes publics, sociétés de la couronne, commissions, entreprises gouvernementales et fonds spéciaux) pour la promotion, le développement et le soutien d'activités artistiques et culturelles.

December — 1978 — Décembre
4-2209-506

The methodology used is based, to a large extent, on the research work of UNESCO on the international standardization of statistics of public expenditure on cultural activities. (1) Functional and economic classifications are brought together to form a single classification system. The resulting system indicates the way in which expenditure undertaken by the federal government for a specific purpose is broken down according to its economic nature: wages and salaries, goods and services, current operating expenditure, capital expenditure, current and capital grants, contributions and transfers. The cross classification contained in Table 1 presents detailed cost information with respect to object and function of cultural expenditures.

LIMITATIONS

Instead of collecting data by survey methods, the data have been collected from the public accounts of Canada and the annual and financial reports of the federal government departments and agencies for 1976-77.

Public expenditures on cultural activities in the public accounts are not reported according to a classification scheme. In the public accounts the breakdowns of expenditures are not adequately detailed for our purposes. In some cases, government expenditures are not broken down by specific function and object and the expenditures are reported as grants for cultural support or grants to institutions or organizations (e.g., grants to the Canadian Conference of the Arts). This type of reporting of the data does not indicate if the grants are current or capital and for what specific cultural activities the grants are given.

At times the cultural activity reported in the public accounts is combined with non-cultural activity such as recreation, and the expenditure on cultural activity alone cannot be determined. In a few cases the reporting of the data by broad activities and programs in the public accounts may preclude the identification of cultural activities.

In some cases, the administration expenditures associated with the handling of cultural grants are not specifically reported in the public accounts and no effort has been made to estimate them at this stage.

(1) For further details see the research work of UNESCO on the international standardization of statistics of public expenditure on cultural activities (Paris, 10-13 October 1977).

La méthodologie utilisée dans ce bulletin a comme base principale le travail de recherche de l'UNESCO sur la normalisation internationale des statistiques des dépenses publiques au titre des activités culturelles(1). Les fonctions et les articles de dépense sont réunis de façon à former un seul système de classification. Ainsi, les dépenses faites par l'administration fédérale pour une fonction précise sont ventilées selon leur nature économique: salaires et traitements, biens et services, dépenses courantes de fonctionnement, dépenses d'investissement, subventions, contributions et transferts courants et d'équipement (tableau 1).

RESTRICTIONS

Plutôt que de recueillir les données au moyen d'enquêtes, nous les avons tirées des comptes publics du Canada ainsi que des rapports annuels et financiers des ministères et organismes fédéraux pour 1976-77.

Les dépenses publiques au titre des activités culturelles ne figurent pas selon une classification particulière dans les comptes publics. Ces derniers présentent une ventilation des dépenses dont le détail ne convient pas parfaitement à l'objet de notre étude. Dans certains cas, les dépenses publiques ne sont pas détaillées par fonction et objet précis et sont déclarées comme subventions de soutien à la culture ou subventions à des établissements ou organismes (ex., les subventions pour la Conférence canadienne des arts). Cette façon de présenter les données ne permet pas de savoir s'il s'agit de subventions courantes ou d'équipement et ne précise pas pour quelles activités culturelles les subventions sont accordées.

Parfois, l'activité culturelle est combinée à une activité non culturelle comme les loisirs, et il est impossible de calculer la dépense au titre de l'activité culturelle seule. Dans quelques cas, la déclaration des données selon des activités et des programmes généraux dans les comptes publics peut empêcher l'identification des activités culturelles.

Dans certains cas, les dépenses d'administration associées au traitement des subventions à caractère culturel ne sont pas déclarées de façon spécifique dans les comptes publics, et on n'a pas essayé à ce moment-là d'en faire l'estimation.

(1) Pour plus de détails, voir les travaux de recherche de l'UNESCO relativement à la normalisation internationale des statistiques des dépenses publiques au titre des activités culturelles (Paris, 10-13 octobre 1977).

Finally, the different accounting techniques used by the government departments and agencies may not differentiate current and capital expenditures consistently.

Enfin, les diverses techniques de comptabilité employées par les ministères et les organismes publics ne font pas une distinction uniforme entre les dépenses courantes et les dépenses d'investissement.

STATISTICAL HIGHLIGHTS

Out of a total expenditure of \$817 million(2) by the federal government on cultural activities, the expenditure of the Canadian Broadcasting Corporation accounts for (\$542.0 million) 66.3%. Expenditures on cultural activities account for about 2.1% of the total budgetary expenditures of the federal government compared with expenditures on transportation and communications accounting for 6.5%; expenditures on health and welfare 35.4% and expenditures on education 2.2%. The percentage distribution of the federal government expenditures on cultural activities, including and excluding CBC expenditures, is given below.

(2) Includes all the identified general and administration expenditures as well as the expenditures on other.

POINTS SAILLANTS

Des dépenses totales de l'administration fédérale au titre des activités culturelles (\$817 millions)(2), la part de la Société Radio-Canada est à elle seule de 66.3 % (\$542.0 millions). Les dépenses au titre des activités culturelles interviennent pour environ 2.1 % des dépenses totales budgétaires de l'administration fédérale, alors que les dépenses pour les transports et les communications justifient de 6.5 %, les dépenses pour la santé et le bien-être de 35.4 % et les dépenses en éducation de 2.2 %. Voici la répartition en pourcentage des dépenses fédérales au titre des activités culturelles avec et sans les dépenses de Radio-Canada.

(2) Comprend toutes dépenses identifiées générales et administratives ainsi que les dépenses sur autres.

Function — Fonction	Including CBC — Radio-Canada compris	Excluding CBC — Sans Radio-Canada
	per cent — pourcentage	
Libraries — Bibliothèques	1.3	3.8
Museums — Musées	5.2	15.5
Public Archives — Archives publiques	1.8	5.4
Historic parks and sites — Parcs et lieux historiques	4.8	14.2
Literary Arts — Littérature	0.8	2.4
Performing Arts — Arts d'interprétation	3.6	10.7
Visual Arts — Arts visuels	0.8	2.3
Films	6.1	18.0
Broadcasting — Radio-télévision	67.8	4.4
Other — Autres	6.3	18.8
General and Administration(1) Expense — Dépenses générales et d'administration(1)	1.5	4.5
Total	100.0	100.0

(1) Combined general and administration expenditures of Arts and Culture sub-division of Statistics Canada, Arts and Culture program of Secretary of State, Canada Council and National Arts Centre Corporation. — Dépenses générales et d'administration combinées de la Sous-division des arts et de la culture de Statistique Canada, du Programme des arts et de la culture du Secrétariat d'État, du Conseil des Arts du Canada et de la Corporation du Centre national des arts.

It is interesting to see that with the exclusion of the expenditures of the CBC, "other" and "administration"(3) expenditures account for 33.1%, leaving \$184.1 million(4) 66.9% for cultural activities.

Expenditures on current grants for performing arts account for 37.7% of the total current grants of the federal government for cultural activities. The entire expenditure for literary arts is devoted to current grants.

Current operating expenditures (\$640.8 million) account for 78.4% of the total expenditures of the federal government on cultural activities; capital expenditures account for (\$117.8 million) 14.4% and current grants (\$53.7 million) 6.6%. By excluding the expenditures of CBC, current operating expenditures account for 68.5% of the total expenditures of the federal government on cultural activities; capital expenditures account for 10.3% and current grants 19.5%.

For further information regarding the data in this bulletin, as well as for supplementary details, please contact the Cultural Analysis Section, Education, Science and Culture Division, Statistics Canada, Mr. N. Verma (613) 593-6862.

- (3) Combined general and administration expenditures for Arts and Culture sub-division of Statistics Canada, Arts and Culture program of Secretary of State, Canada Council, National Arts Centre Corporation (\$12.4 million) and the identified administration expenditures (\$26.7 million) which are included in the expenditures of other federal government departments and agencies on cultural activities and for which the required breakdowns are not available. Excludes the administration expenditures of CBC.
- (4) Refers to federal government budgetary expenditures on cultural activities by excluding the expenditures of CBC, other and all the identified general and administration expenditures.

Source: Public Accounts of Canada and the annual and financial reports of the federal government departments and agencies 1976-77 and "Inventory of Heritage Activities in the federal government" - Secretary of State, July 1976.

Note: Current operating expenditure may not be equal to the sum of wages and salaries and goods and services due to non-availability of breakdown data in some cases.

Il est intéressant de constater que, si on exclut les dépenses de Radio-Canada, les dépenses pour la fonction "autres" et pour "l'administration(3)" interviennent pour 33.1 % des dépenses, ce qui laisse 66.9 % (\$184.1 millions)(4) pour les activités culturelles.

Les dépenses sous forme de subventions courantes pour les arts d'interprétation représentent 37.7 % des subventions totales courantes de l'administration fédérale pour des activités culturelles. La totalité des dépenses au titre de la littérature se fait sous forme de subventions courantes.

Les dépenses courantes de fonctionnement (\$640.8 millions) représentent 78.4 % des dépenses totales de l'administration fédérale au titre des activités culturelles. Les dépenses d'investissement justifient de 14.4 % (\$117.8 millions) et les subventions courantes de 6.6 % (\$53.7 millions). Si on exclut les dépenses de Radio-Canada, les dépenses courantes de fonctionnement comptent pour 68.5 % des dépenses totales de l'administration fédérale au titre des activités culturelles, les dépenses d'investissement pour 10.3 % et les subventions courantes pour 19.5 %.

Pour plus de renseignements et de détails sur les données présentées dans ce bulletin, s'adresser à M. N. Verma, Section de l'analyse culturelle, Division de l'éducation, des sciences et de la culture, Statistique Canada (613-593-6862).

- (3) Dépenses générales et d'administration combinées de la Sous-division des arts et de la culture de Statistique Canada, du Programme des arts et de la culture du Secrétariat d'État, du Conseil des Arts du Canada et de la Corporation du Centre national des arts (\$12.4 millions), et dépenses d'administration identifiées (\$26.7 millions) qui font partie des dépenses des autres ministères et organismes fédéraux pour les activités culturelles et dont on ne possède pas les ventilations nécessaires. Ne comprend pas les dépenses d'administration de Radio-Canada.
- (4) Dépenses budgétaires de l'administration fédérale au titre des activités culturelles à l'exclusion des dépenses de Radio-Canada, des dépenses pour les "autres" activités et de toutes les sommes identifiées comme étant des dépenses générales et d'administration.

Source: Comptes publics du Canada et rapports annuels et financiers des ministères et organismes fédéraux pour 1976-77, et "Répertoire des activités concernant le patrimoine au gouvernement fédéral", Secrétariat d'État, juillet 1976.

Nota: Étant donné qu'on ne possédait pas des données ventilées dans certains cas, il est possible que le montant des dépenses courantes de fonctionnement n'égale pas la somme des traitements et salaires et des biens et services.

TABLE 1. Federal Government Expenditure(1) on Culture by Function and Economic Classification, 1976-77

TABLEAU 1. Dépense de l'administration fédérale(1) au titre de la culture par fonction et par article de dépense, 1976-77

Function - Fonction	Wages and salaries - Salaires et traitements	Goods and services - Biens et services	Current operating expenditures - Dépenses courantes de fonctionnement	Capital expenditures - Dépenses d'investissement	Current grants, contributions and transfers - Transferts, contributions et subventions courantes	Capital grants, contributions and transfers - Transferts, contributions, et subventions d'équipement	Total expenditures - Dépenses totales
thousands of dollars - milliers de dollars							
National Library - Bibliothèque nationale ..	7,577	2,778	10,355	115	3		10,473
Libraries - Bibliothèques	7,577	2,778	10,355	115	3		10,473
National museums - Musées nationaux	18,595	12,951	31,546 ^a	2,410	6,263	2,026	42,245 ^a
RCMP museum - Musées de la GRC			92				92
Agricultural museums - Musées agricoles					31		31
National postal museum - Musée nationale des postes			330				330
Museums - Musées	18,595	12,951	31,968	2,410	6,294	2,026	42,698
Public Archives - Archives publiques	10,228	4,080	14,308	638			14,946
Historic parks and sites(2) - Parcs et lieux historiques(2)			17,433	19,915	1,706		39,054
Books(3) - Livres(3)					457		457
Newspapers(4) - Journaux(4)					275		275
Writing, publication and translation(5) - Rédaction publication et traduction(5) ..					5,846		5,846
Other literary(6) - Autres activités littéraires(6)					45		45
Literary arts - Arts littéraires					6,623		6,623
Theatre - Théâtre			1,679		7,818	2,596	12,094
Dance - Danse			1,945(7)		2,569	33	4,547
Music and opera - Musique et opéra			1,716		7,844		9,560
Other performing arts - Autres arts d'interprétation			1,076(8)	125	2,037(9)		3,238
Performing arts - Arts d'interprétation			6,415	125	20,268	2,630	29,439
Visual arts - Arts visuels	789	607	2,475(10)	99	3,633(11)		6,208
Films - Films	1,040	6,361	46,482(12)	1,312(12)	1,531(13)		49,325
Broadcasting(14) - Radio-télévision(14)	8,601	3,218	464,232	89,720	102		554,054
Other(15) - Autres(15)	105	20	34,701	3,498	13,555		51,754
General and administration expenditures(16) - Dépenses générales et d'administration(16)	6,872	5,581	12,453				12,453
Total expenditures - Dépenses totales	53,807	35,597	640,823	117,832	53,715	4,656	817,027

(1) Figures given are preliminary figures and are subject to minor changes in the final publication. Refers to net budgetary expenditures of the federal government and includes the actual expenditures of Canada Council, National Museums of Canada, Public Archives, National Library, National Arts Centre Corporation, Canadian Film Development Corporation, National Film Board and Canadian Broadcasting Corporation. - Les chiffres présentés sont provisoires et pourront faire l'objet de modifications mineures dans la publication définitive. Il s'agit des dépenses budgétaires nettes de l'administration fédérale, qui comprennent également les dépenses réelles du Conseil des Arts du Canada, des Musées nationaux du Canada, des Archives publiques, de la Bibliothèque nationale, de la Corporation du Centre national des arts, de la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, de l'Office national du film et de la Société Radio-Canada.

(2) Includes King's Landing Historic Village, (NB) and Qu'Appelle Valley (Saskatchewan) for tourism and sites of historic and cultural interest. - Comprend le King's Landing Historic Village (N.-B.) et la Vallée de la Qu'Appelle (Saskatchewan) exploitées pour le tourisme ainsi que les lieux qui présentent un intérêt historique et culturel.

(3) Combined data for the export of books, contributions to promote book design and conduct a national book design competition and contributions towards the operating costs of the Montreal International Book Fair Inc. - Données combinées relativement à l'exportation de livres, aux contributions pour la promotion de la conception en matière de livres et pour le lancement d'un concours national à cet égard, et aux contributions pour les frais de fonctionnement de la Foire internationale du livre de Montréal Inc.

(4) Includes newsletters and magazines. - Comprend les périodiques et les magazines.

(5) Includes the Canadian science writer's association. - Comprend l'Association canadienne des rédacteurs scientifiques.

(6) Refers to literary prizes and awards of Canada Council. - Comprend les prix et récompenses littéraires du Conseil des Arts du Canada.

(7) Includes variety performances. - Comprend les spectacles de variété.

(8) Refers to festival expenditure of National Arts Centre Corporation. - Dépenses de la Corporation du Centre national des arts en vue du festival.

(9) Combined data for touring office and scholarships given to students at the National Ballet School and the National Theatre School by Canada Council. - Données combinées relatives à l'Office des tournées et aux bourses accordées par le Conseil des Arts du Canada aux élèves de l'école nationale de ballet et de l'école nationale de théâtre.

(10) Combined expenditures of Canadian government photo centre revolving fund for photographic printing and processing services, Canada Council for works of art and the estimated expenditure of Public works for fine arts. - Comprend les dépenses du Centre de photographie du gouvernement canadien (fonds renouvelable) au titre des services d'impression et de traitement photographique, et du conseil des Arts du Canada pour travaux artistiques et les dépenses estimées en travaux publics pour les Beaux-Arts.

(11) Combined data for visual arts and photography and visual arts include art galleries. - Les données combinées relatives aux arts visuels et à la photographie comprennent les galeries d'art.

(12) Includes \$1,752,255 as operating expenditure and \$168,875 as capital expenditure of the central microfilm unit revolving fund for providing microfilm service. - Comprend une somme de \$1,752,255 à titre de dépenses de fonctionnement et une somme de \$168,875 à titre de dépenses d'investissement du service central du microfilm (fonds renouvelable) pour des services de microfilm.

(13) Includes video. - Comprend le vidéo.

(14) Includes the expenditures of Canadian Radio Television and Telecommunications Commission. - Comprend les dépenses du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.

(15) Includes the expenditures of broad cultural activities and those cultural activities which are combined with non-cultural activities. Effort will be made in future to separate the data of cultural activities from non-cultural activities. - Comprend les dépenses pour les activités culturelles en général et pour les activités culturelles qui sont combinées avec des activités non culturelles. On essaiera à l'avenir de faire la distinction entre les activités culturelles et les activités non culturelles.

(16) See footnote 1 on page 3 in the text. - Voir la note 1 à la page 3 du texte.

^a Estimated figures. - Données estimées.

Note: Due to rounding, detail may not always add to total. - Note: Dû à la méthode d'arrondissement, les données ventilées n'égalent pas toujours aux totaux.



1010481435

TABLE 2. Federal Government Expenditure(1) on Culture by Department or Agency and Economic Classifications, 1976-77
TABLEAU 2. Dépense de l'administration fédérale(1) au titre de la culture par ministère ou organisme et par article de dépense, 1976-77

Department or agency(2) Ministère ou organisme(2)	Wages and salaries Salaires et traitements	Goods and services Biens et services	Current operating expenditures Dépenses courantes de fonctionnement	Capital expenditures Dépenses d'investissement	Current grants contributions and transfers Transferts, contributions et subventions courantes	Capital grants contributions and transfers Transferts, contributions et subventions d'équipement	Total expenditures Dépenses totales
thousands of dollars - milliers de dollars							
Agriculture					31		31
Canadian Radio Television and Telecommunications Commission - Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	8,601	3,218	11,819	171	60		12,050
External Affairs - Affaires extérieures	105	20	23,930	1,048	6,008		30,986
Industry, Trade and Commerce - Industrie et Commerce					157		157
Indian Affairs and Northern Development - Affaires indiennes et du Nord			17,433	19,915	353		37,701
Science and Technology (Ministry of State) - Sciences et technologie (Ministère d'État)					1		1
Statistics Canada (Arts and Culture Sub-division - Statistique Canada (Sous-division des arts et de la culture)	238	115	353				353
Urban Affairs (National Capital Commission) - Affaires urbaines (Commission de la capitale nationale)			10,771	2,450			13,221
Secretary of State (Arts and Culture Program) - Secrétariat d'État (Programme des arts et de la culture)	1,207	1,719	2,926		2,273	2,630	7,829
Secretary of State (other programs) - Secrétariat d'État (autres programmes)					4,920		4,920
Canada Council - Conseil des Arts du Canada	1,759	789	3,303		31,940		35,243
National Museums of Canada - Musées nationaux du Canada	18,595	12,951	31,546	2,410	6,263	2,026	42,245
Public Archives - Archives publiques	10,228	4,080	14,308	638			14,946
National Library - Bibliothèque nationale ..	7,577	2,778	10,355	115	3		10,473
National Arts Centre Corporation - Corporation du Centre national des Arts	3,668	2,959	13,042	125			13,168
Canadian Film Development Corporation - Société de développement de l'industrie cinématographique du Canada	311	5,444	5,755	4			5,759
National Film Board - Office national du film			39,081	1,139			40,220
Canadian Broadcasting Corporation - Société Radio-Canada			452,413	89,549			541,962
Central Microfilm Unit Revolving Fund - Service Central du Micro-film (fonds renouvelable)	729	917	1,647	169			1,816
Canadian Government Photo-centre Revolving Fund - Centre de la photo du gouvernement canadien (fonds renouvelable)	789	607	1,396	99			1,496
Royal Canadian Mounted Police - Gendarmerie royale du Canada			92 ^e				92 ^e
Regional Economic Expansion - Expansion économique régionale					1,706		1,706
Post office - Postes			330				330
Public Works - Travaux publics			324 ^e				324 ^e
Total	53,807	35,597	640,823	117,832	53,715	4,656	817,027

(1) Figures given are preliminary figures and are subject to minor changes in the final publication. Refers to net budgetary expenditures of the federal government and includes the actual expenditures of Canada Council, National Museums of Canada, Public Archives, National Library, National Arts Centre Corporation, Canadian Film Development Corporation, National Film Board and Canadian Broadcasting Corporation. - Les chiffres présentés sont provisoires et pourront faire l'objet de modifications mineures dans la publication définitive. Il s'agit des dépenses budgétaires nettes de l'administration fédérale qui comprennent également les dépenses réelles du Conseil des Arts du Canada, des Musées nationaux du Canada, des Archives publiques, de la Bibliothèque nationale, de la Corporation du Centre national des arts, de la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, de l'Office national du film et de la Société Radio-Canada.

(2) Data for the cultural activities in each department or agency are available. - Les données pour les activités culturelles de chaque ministère ou agence sont disponibles.

^e Estimated figures. - Données estimées.

Note: Due to rounding, detail may not always add to total. - Nota: Dû à la méthode d'arrondissement, les données ventilées n'égalent pas toujours les totaux.